



Projet «SUR LES CHEMINS DE LA LIBERTE» financé par l'Union européenne dans le cadre du programme L'Europe pour les citoyens

Valable pour 2.1 «Le jumelage des villes»

Participation: le projet a permis la rencontre de 689 citoyens, dont 460 de la ville de Brezová pod Bradlom (**Slovaquie**), 90 du village de Košariská (**Slovaquie**), 40 de la ville de Pohořelice (**République Tchèque**), 29 de la ville de Paulhan (**France**), 35 membres de l'association «Amicale Paulhanaise Autour de Stefanik» (**France**) et 35 membres de l'association «Association des amis de la France» (**Slovaquie**).

Lieu/dates: la rencontre avaient lieu à Brezová pod Bradlom (**Slovaquie**) du 24/07/2015 au 31/07/2015

Courte description:

Le 24/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

La compréhension du but principal du projet : rappeler les succès concrets de l'UE dans la domaine de la construction de la démocratie et de la paix en Europe. Dans la journée, le forum de discussions « L'Europe et nous » avait lieu (l'avenir de l'UE et le rôle de leur citoyens), où nous avons indiqué les problèmes actuels de l'Europe et les possibilités pour y faire face par la participation active des citoyens à ce qui se passe dans l'UE. Présentation du document Stratégie Europe 2020.

Les participants du projet étaient dans la journée accueillis par le Maire de la commune de Košariská. Ils ont passé le soir dans des familles accueillantes en se reposant et en discutant.

Le 25/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

Cérémonie commémorative – 135^e anniversaire de la naissance du général M. R. Štefánik. Visite du Mémorial de Štefánik à Bradlo, dépôt des gerbes, le rôle de M. R. Štefánik dans l'histoire de l'Europe.

Après-midi, la délégation a visité la maison natale de M. R. Štefánik, actuellement son musée. Cérémonie officielle avec la participation du Ministère de la Défense de la République slovaque. Le programme était enrichi par la conférence de l'historienne Eva Králiková. Le programme a continué par le vernissage de la nouvelle exposition dans le Musée de M. R. Štefánik et par la visite guidée.

Dans la soirée, l'atelier «l'UE – qu'est-ce-qu'elle nous a donnée et qu'est-ce-qu'elle nous a prise» – comment surmonter l'eurosepticisme et renforcer une confiance, la participation des citoyens à la vie publique, les questions de la sécurité en Europe à l'avenir par rapport aux événements internationaux actuels.

Le 26/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

Fête de la fraternité des Tchèques et des Slovaques à Javorina. Toute la journée était consacrée au renforcement des relations amicales entre les peuples. La tradition des rencontres de deux nations - tchèque et slovaque sur la frontière réelle et symbolique durant depuis la moitié du XIX^e siècle. C'est le lieu des rencontres des personnes de différent âge, de représentants de l'État, collectivités locales, associations etc.

Cet événement contribue au dialogue intense interculturel - Podujatie prispieva k intenzívnemu medzikultúrnemu dialógu reliant les personnes et entités de différentes cultures, langues, sensibiliser d'une notion de l'Europe commune, la mobilisation des acteurs à surmonter les barrières culturelles et la reconnaissance des valeurs culturelles des citoyens de l'Europe.

Dans la journée, le riche programme culturel, la présentation des groupes folkloriques représentant la cohabitation et la richesse des cultures de deux nations ont été réalisés.

Le 27/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

La 2^e guerre mondiale et le 70^e anniversaire de sa fin. Dans la matinée, la délégation des participants du projet a monté sur la coline de Strečno, où se trouve le Mémorial des partisans français au sommet de la colline Zvonica. L'accent mis sur l'histoire commune de lutte pour la liberté, la lutte pour les valeurs civiques et humains égaux. Dans l'après-midi, la visite de Kaliste, où les participants ont assisté à la visite guidée. Le village était complètement brûlé pendant la Seconde Guerre mondiale.

Dans la soirée, un atelier s'est réalisé avec les participants de la Seconde Guerre mondiale. Le facteur important est la participation de toutes les générations à cet atelier et la remise du message des constructeurs de l'UE aux jeunes gens en accentuant le rôle de la société civile dans la construction des valeurs démocratiques de l'UE.

Le 28/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

Dans la matinée, les participants du projet ont visité le centre géographique de l'Europe – la ville de Kremnica. Ils ont visité l'hôtel de la Monnaie d'état, où on bat notre monnaie commune, l'euro.

Après le déjeuner, ils se sont déplacés à Banská Bystrica. Ici, on a réalisé la visite guidée du musée et du monument du Soulèvement national slovaque.

Le programme de deux jours (le 27 et le 28 juillet) a été consacré au thème de **la Seconde guerre mondiale du 70^e anniversaire** de la fin de cette catastrophe humaine.

Conférence intitulée «Sur les chemins de la liberté» attirait l'attention sur les énormes tragédies humaines en Europe tout au long de l'histoire – besoin de commémorer les victimes de la guerre, prévenir des dangers d'événements non démocratiques et les développements actuellement (Ukraine). L'importance de connaître les fondements historiques qui sous-tendent la paix et la démocratie dans l'UE, en particulier pour les jeunes.

Le 29/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

La discussion, qui a attiré l'attention sur **les efforts et les succès de l'Union européenne dans le renforcement de la démocratie dans tous les États membres**. L'engagement civique, le bénévolat en tant que des sujets cruciaux de l'intégration européenne. Dans la discussion, des diverses formes de crimes du régime communiste ont été également mentionnés.

Dans la matinée, les participants du projet ont visité Devín – le symbol de l'histoire slovaque et de la liberté après la chute du rideau de fer. Promenade en bateau sur le Danube – un fleuve reliant dix pays européens. Dans l'après-midi, la visite de la capitale de la Slovaquie – Bratislava, la visite du pont Soulèvement national slovaque, Slavín – monument des soldats qui sont morts pendant la libération de la ville et Musée juif. La visite de ces lieux a pour but accroître la sensibilisation des monuments qui rappellent la lutte pour la liberté et la démocratie, l'histoire et des valeurs communes de l'Union et son objectif de promouvoir la paix.

La visite de l'Ambassade de la France en Slovaquie était très importante pour commémorer l'histoire de 15 ans du jumelage et du partenariat, unique en Slovaquie parce qu'il se réalise en coopération entre collectivités locales et bénévoles des associations. Le soir, les participants ont visité le château de Červený Kameň, qui a souligné la nécessité de protéger le patrimoine culturel.

Le 30/07/2015 les participants du projet ont concentré l'attention sur:

Présentation: **15 ans** de l'histoire **du partenariat**, des avantages, de l'importance à la construction d'une des valeurs européennes communes, la connaissance mutuelle de la culture, l'histoire, l'échange des expériences dans le domaine des activités municipales, la construction de la société civile, défense des droits des citoyens dans la pratique à travers une exposition de photos projetant 15^e anniversaire du partenariat, qui a eu lieu à la Mairie de Brezová pod Bradlom. La présentation du livre «Comment fonctionne l'UE», qui a mis l'accent sur l'engagement civique et la participation active à tous les activités de l'UE s'est réalisée.

Les participants du projet ont été accueillis à la Mairie de la ville de Brezová pod Bradlom, après, ils ont visité des monuments et sites concernant la période de la Seconde Guerre à Brezová et aux alentours de la ville.

Après-midi, **la conférence finale** avec la présentation des résultats du projet aux groupes cibles en leur transmettant ce message. Plusieurs groupes ont directement participé aux activités du projet (L'Union slovaque des anciens combattants, Association M. R. Štefánik, Club des généraux de l'Armée slovaque, Association des natifs de M. R. Štefánik et, notamment, L'Association des Amis de la France, L'Amicale paulhanaise autour de Stefanik, représentants des collectivités locales, du gouvernement, les étudiants, les personnes âgées, le secteur à but non lucratif – associations.

À la fin de la journée, **la soirée d'adieu** avait lieu – l'évaluation du projet, l'avenir du jumelage, comment profiter et appliquer des expériences mutuelles dans le cadre des priorités de l'UE et au profit de leur citoyens.

Échange des cadeaux avec un accent sur les produits régionaux – soutenir des traditions, les entreprises locales et les bénévoles. Le programme culturel présenté par le Groupe folklorique de Brezová.

Le 31/07/2015

Le départ de la délégation française (le programme réduit du raison de transport).

Le projet a répondu aux attentes et rempli des objectifs donnés. Parmi eux, les plus importants étaient: se rappeler aux succès concrets de l'UE dans sa domaine de la construction de la démocratie et de la paix en Europe et mettre en évidence les problèmes actuels de l'Europe contemporaine, montrer les formes et les moyens lesquels peuvent, grâce à la participation active des citoyens de l'UE et les processus de création de connaissances, influencer les politiques de l'Union européenne et répondre à ces questions. Pendant la réalisation du projet, on a réussi à unir les peuples de l'Europe de la Slovaquie, de la République Tchèque, de la France et renforcer la conscience de l'Europe commune et de promouvoir l'identité européenne de ses citoyens. Le temps passé ensemble favorisait la compréhension de la diversité linguistique et culturelle des citoyens des États

membres, l'élimination des barrières de communication et de a renforcé la compréhension mutuelle, la tolérance entre les citoyens européens concernés tout en respectant la spécificité des différentes cultures et peuples. Le projet a augmenté l'intérêt pour le bénévolat pour la communauté et les organisations professionnelles. Le projet a encouragé la participation démocratique et civique des citoyens au niveau de l'Union, en leur permettant de mieux comprendre l'élaboration des politiques et en créant des circonstances favorables à la participation de la société et au volontariat à l'échelon de l'UE; il a contribué d'une manière importante au développement du programme Europe pour les citoyens, en particulier il a renforcé la sensibilisation de l'apparence européenne, les avantages de l'adhésion à l'UE et à la réalisation des objectifs communs dans la construction d'une Europe unie.